

Goulart se dirige a Brasil

Ha sido rechazada por el Congreso la petición de los militares para que se le impida ocupar la presidencia

Hay oposición a Denys en el seno de las fuerzas armadas y ocho gobernadores apoyan al vice-presidente

París. — El vicepresidente brasileño, Joao Goulart, ha salido en avión con dirección a Nueva York, con objeto de regresar a Brasil para asumir la presidencia.

Un nutrido grupo de policías mantuvieron a los periodistas a distancia cuando Goulart se disponía a subir al avión y no se ha podido saber si en el viaje le acompañará alguien.

El embajador brasileño en Roma, Alves de Souza, y otros funcionarios que han estado en contacto con Goulart desde que se llegó a París el domingo, acudieron a despedirle. —Efe.

ESTA NOCHE SALDRA PARA BRASIL Buenos Aires. — Informaciones difundidas por radios argentinas indican que el vicepresidente brasileño, Joao Goulart, saldrá esta noche de Nueva York para Buenos Aires, camino de Porto Alegre, donde piensa establecerse al frente del Gobierno constituyente del país.

Según un comunicado de la Marina brasileña, el gobernador de Rio Grande do Sul, Brizola, hermano político del vicepresidente, ha ordenado el hundimiento de tres lanchones en los canales de acceso a Porto Alegre y Rio Grande, con el fin de impedir la entrada en sus puertos a navas adversarias.

La petición de los jefes militares, encabezados por el ministro de la Guerra, para la aprobación de una enmienda constitucional que cesase el paso a la presidencia del vicepresidente Goulart ha sido rechazada por el Congreso y muchos comentaristas esperan que termine por producirse una guerra civil. La comisión de senadores y diputados que estudiaba dicha petición ha rechazado totalmen-

De Gaulle reitera su propósito de llevar adelante su plan para una «Argelia argelina»

El «gobierno» del FLN dice que responderá a la «violencia con la violencia» mientras deja la puerta abierta a la negociación

Violentos disturbios en Orán y ataques a la Policía en París

París. — El presidente De Gaulle ha manifestado hoy a sus ministros que él tiene la intención de llevar adelante su propio plan para una «Argelia argelina», pese a la posición adoptada últimamente por los rebeldes musulmanes.

De Gaulle ha enfundado sus proyectos en la primera reunión del Gabinete desde que el «Gobierno rebelde argelino» ha dejado de estar presidido por Ferhat Habbas «calificado de moderado» y ha sido reemplazado en su jefatura, por el izquierdista Yussef Ben Khedda.

Preparativos de las Fiestas de Octubre



En el Ayuntamiento comienzan hoy los trabajos de instalación de la iluminación que ha de lucir el Palacio Municipal durante las próximas fiestas de Octubre. — «Fedes» captó, a mediados de ayer la precedente prueba gráfica de dichos trabajos.

ARCE



Barcelona. — El vicepresidente del Brasil, Joao Goulart, acompañado de su esposa, a su llegada a Barcelona, para pasar la noche con sus hijos de verano en Lloret de Mar. —Foto Cifra

te la demanda de los ministros de las fuerzas armadas; ha anunciado que se encuentra unánimemente en favor de Goulart y ha retardado prácticamente a los jefes militares a que cierran el Congreso por la fuerza. Mientras tanto, la red de emisoras

de Porto Alegre insiste en que el general Machado Lopes, jefe del III Ejército, se ha negado a acatar la orden de su destitución y ha anunciado que no obedecerá desde ahora en adelante al general Denys, ministro de la Guerra. —Efe.

OPOSICION A DENYS EN EL SENO DEL EJERCITO

Asunción (Paraguay). — La cadena radial de Porto Alegre, en emisiones que fueron captadas en esta capital, a mediados de hoy, reiteró que las fuerzas del III Ejército brasileño y la V División Aérea apoyan el mantenimiento constitucional y la inmediata investidura presidencial de Joao Goulart.

Dijo la emisora que en la reunión de ayer del palacio Piratini, donde se decidió ayer defender la legalidad constitucional, estuvieron presentes el gobernador Brizola, el comandante del III Ejército, general Machado Lopes, el ministro del Interior y Justicia, Francisco Brocaño, el general Santa Rosa, el coronel Aldo Campomar y otros jefes militares.

La emisora añadió que 30.000 voluntarios habían ofrecido sus servicios para defender con las armas la legalidad constitucional. —Efe.

DESTITUCION

Brasilia. — El general Machado Lopes, la figura de más alto grado en el Ejército entre quienes apoyan al vicepresidente Goulart, ha sido destituido de su puesto de comandante en jefe del III Ejército. —Efe.

NO RECONOCE VALIDEZ A LA DESTITUCION

Asunción. — Una estación de Radio de Porto Alegre, capital del Estado brasileño de Rio de Janeiro, feudo de los laboristas, dice que el general Machado Lopes, jefe del III Ejército, no reconoce validez a la destitución contra él por el ministro de la Guerra, y que reitera la promesa de defensa de la Constitución, en apoyo de Joao Goulart.

(Pasa a cuarta página)

PROTESTA DE TODOS LOS OBISPOS DE AMERICA CENTRAL ANTE CASTRO

Le piden que suspenda los fusilamientos y dé un trato más humano a los detenidos

San Salvador. — Los obispos católicos de la América Central han protestado ante el primer ministro cubano, Fidel Castro, por las ejecuciones que se vienen llevando a cabo en Cuba. En un cable enviado, en nombre de todos ellos, por el arzobispo de San Salvador, los prelates piden que "se suspenda el fusilamiento de sacerdotes, estudiantes y trabajadores del noble pueblo de Cuba y se ordene un tratamiento más humano para los detenidos". —Efe.



Clausura de los Cursos de Verano

Javier Rubio y Liniers, hijo del ministro de Educación Nacional, recibió ayer el certificado de estudios, como alumno de los Cursos de Verano celebrados en nuestra ciudad y que quedaron clausurados en acto académico celebrado a mediados de ayer. —Foto FEDE.

SE REUNIRAN EL DIA 14 DE SEPTIEMBRE EN WASHINGTON LOS MINISTROS DEL EXTERIOR DE LOS «GRANDES» OCCIDENTALES

El general Lucius Clay es nombrado embajador personal del presidente norteamericano en Berlín occidental

París. — Los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos se reunirán en Washington el día 14 de Septiembre, según anuncia en París un representante del Quai d'Orsay. A ellos se unirá el ministro alemán del mismo Departamento.

CONFERENCIA DE PRENSA DE KENNEDY

Washington. — El presidente Kennedy ha informado durante su conferencia de Prensa que los cuatro ministros occidentales de Asuntos Exteriores se reunirán en Washington el próximo día 14 de Septiembre, para discutir la situación de Berlín.

Anunció igualmente que ha enviado al general Lucius Clay, ex-gobernador militar de los Estados Unidos en Alemania, al Berlín occidental, como representante personal suyo con el rango de embajador.

Añadió que la situación en Berlín es seria y "llena de peligro". Expresó también la esperanza de que las potencias occidentales y la Unión Soviética puedan llegar a una solución pacífica de la cuestión.

El presidente Kennedy dijo que Kruschef trata de sacar partido con la amenaza de las armas nucleares, pero añadió que espera que el dirigente soviético se de cuenta del efecto que produciría en la oposición mundial el hecho de que las dos grandes potencias se agrediesen mutuamente con armas nucleares.

Dijo que todo el mundo debe buscar una solución pacífica, por

El Caudillo y su esposa en Santiago de Compostela

Después de orar ante la imagen del Patrón de España, visitaron la Exposición internacional de Arte Románico

SS. FF. fueron objeto de cálidas demostraciones de adhesión y afecto

Santiago de Compostela. — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa la Excmo. Sra. Doña Carmen Polo de Franco, ha visitado, después de orar ante la imagen del Santo Patrón de España, la Exposición internacional de Arte Románico instalada en el palacio de los Gelmírez.

Llegó a esta ciudad el Generalísimo a las cinco y cuarto de la tarde. En el coche en que realizaron el viaje el Caudillo Franco y su esposa venían también sus nietos María del Carmen y María de la O. Acompañaban a Sus Excelencias el primer jefe de la Casa militar, teniente general Asenjo; el segundo jefe e intendente de la Casa civil, señor Fuentes de Villavicencio y el almirante Nieto Antón.

Al descender del coche, en la plaza de las Platerías, el Generalísimo y su esposa fueron cumplimentados por el alcalde de la ciudad, señor Porto Anido y señora; gobernador civil de la provincia, señor Martín Freire; general de Aviación, señor Rodríguez de Rivero; rector de la Universidad, señor Echeverri; teniente coronel de la agrupación de Infantería número 12, señor González López, comandante militar de la plaza.

La esposa del alcalde de Santiago ofreció a doña Carmen Polo de Franco un hermoso ramo de flores. Entre las aclamaciones del público que se había congregado en la plaza de las Platerías, Sus Excelencias se dirigieron a la catedral. Fueron recibidos a la entrada del templo por el Cardenal Quiroga Palacios, que estaba acompañado por los canónigos señores Porcelo Pazos, Espino Aroso, Martínez Bretol y Trullas. En la capilla mayor el Caudillo y su esposa ocuparon reclinatorios y oraron unos momentos ante la imagen del Apóstol Santiago. Después del tradicional abrazo a la imagen pétrea del Santo Patrono de España, el Caudillo y su esposa descendieron a la cripta y oraron ante la urna que contiene las cenizas del evangelizador español.

A continuación Sus Excelencias pasaron al palacio de los Gelmírez. Fueron recibidos por el director general de Relaciones Culturales, señor Ruiz Morales y por el comisario del Patrimonio Artístico, señor Chamoso, los cuales explicaron a Sus Excelencias las particularidades de las piezas que se exhiben en la Exposición internacional de Arte Románico, que visitaron detenidamente.

A las seis y cuarto de la tarde, el Generalísimo Franco y su esposa, terminada la visita a la Exposición, ocuparon nuevamente su automóvil en la Plaza de España y emprendieron viaje por carretera.

El numeroso público que se había concentrado en la Plaza de España, reiteró al Caudillo y a su esposa sus cálidas demostraciones de adhesión y cariño. —Cifra.



Las tropas se comprometen a no llevar más el tradicional atuendo negro

Esta capital para fomentar el uso de los trajes modernos. Ellas quieren dejar ya este atuendo negro, tradicional a la vez que retrogrado y muy poco agradable. Como es natural el movimiento de mejora se basa en la cita de la autoridad de Atatürk, padre de la patria. — Foto Europa Press.

Los Reyes de Bélgica pasaron ayer el día como invitados de la Diputación guipuzcoana

Estambul. — Una enorme concentración de mujeres ha tenido lugar en esta capital para fomentar el uso de los trajes modernos. Ellas quieren dejar ya este atuendo negro, tradicional a la vez que retrogrado y muy poco agradable. Como es natural el movimiento de mejora se basa en la cita de la autoridad de Atatürk, padre de la patria. — Foto Europa Press.

Apoteósico homenaje al cardenal Arriba y Castro en su pueblo natal

Zarautz. — Sus Majestades los Reyes de Bélgica pasaron el día especialmente invitados por la Diputación provincial de Guipuzcoa, en la finca Laur Gain del término municipal de Aya, acotada y con mucha caza, propiedad de la corporación provincial. Regresaron a la villa "María del Pilar", a las seis y media de la tarde.

FERVIDO HOMENAJE AL CARDENAL ARRIBA Y CASTRO EN SU PUEBLO NATAL

Lugo. — El Cardenal arzobispo de Tarragona, ha sido objeto de un apoteósico recibimiento en Becerra, de cuyo Ayuntamiento es natural, ya que el ilustre purpurado nació en la parroquia de Penlamayor.

HALLAZGO DE AGUAS POTABLES SUBTERRANEAS

Caña (Córdoba). — La emisora local, con carácter de noticia sensacional, ha difundido el hallazgo de aguas potables en el paraje denominado "El Jorugillo", en las proximidades del cerro del Manzanao, donde se efectuaban excavaciones y sondajes. Estas aguas serán suficientes para el abastecimiento de la ciudad de Montilla, hasta ahora carente del preciado líquido.



Contra el terrorismo en Angola

Los terroristas ocuparon la iglesia de Nambuangongo, destruyéndola. Ahora, ante el empuje de las fuerzas portuguesas, ha quedado nuevamente abierta al culto, no sin que antes soldados del ejército colaboraran en su reconstrucción, momento que recoge la fotografía. — Foto Cifra Gráfica.

La Unión Soviética reanudará sus pruebas nucleares

Estocolmo. — La Unión Soviética ha anunciado que reanudará sus pruebas nucleares, según informa la agencia «Tass».

Ayer

PARA nadie es un secreto que el verano, como indicábamos en nuestro comentario del pasado martes y ha podido comprobar, además, toda la ciudad, ha tenido en Burgos, estas últimas semanas, un rigor extraordinario.

No es que nos quejemos de ello, porque como es lógico es natural que en el estío sintamos calor, aunque, en cuanto a tiempo, como en el fútbol, lo que es lógico no viene a ser muy normal por estas latitudes. Lo que queremos subrayar es el hecho de que, en nuestro recuerdo —un recuerdo que, ¡ay!, alcanza varias decenas de años—, no tenga precedentes la temperatura mínima señalada estos días por los termómetros.

Muchas veces hemos dicho que, en el invierno, buroal, lo temiendo no es la mínima, sino la máxima, frecuentemente bajo cero durante todo el día. Pues bien, en el verano, ocurre lo contrario: sube el termómetro durante el día, pero, en la madrugada, mejor dicho a partir de anochecer, se resplaca bien. Eso es normal, excepto en la noche del pasado lunes, en que la mínima fue nada menos que de veinte grados!

Y lo bueno es que, pocas horas después, en la noche del martes, caían cuatro gotas, sin que descendiera la temperatura. Para proce-

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

X Curso Suareciano

Esta tarde conferencia del Dr. Andreu Rodamilans



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 31 de Agosto de 1961

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones: Nacimientos — María Algoria Ibanez y Camargo y Margarita Marina García y Martín.

SIEMPRE DE TODO... Y TODO REBAJADO EN: Supermercado Sanjuan

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 735; y con 25 pesetas todos los números terminados en 35.

D. José María Rodríguez Orive, Odontólogo, reanuda su consulta a partir del día 4 en su nuevo domicilio, Avenida del Cid, 10, 2.º C. (Edificio Feyton).

GRATITUD. — Los hijos, hijos políticos y resto de familia doliente, a través de estas líneas

El Dr. Ridrujo resaltó la importancia de Hispano América en el complejo político mundial en su conferencia de ayer

Ayer prosiguieron las tareas del X Curso de Verano del Instituto Francisco Suárez. Por la mañana se celebró la acostumbrada sesión de seminario que fue dedicada al tema «Infinidad y dominio absoluto». Por la tarde la cuarta lección magistral corrió a cargo del Ilmo. Sr. Dr. D. Pedro Ridrujo Alonso, catedrático de Filosofía, profesor de las Facultades de Filosofía, Letras y Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Madrid y director del Colegio Mayor Hispano Americano «Nuestra Señora de Guadalupe».

Ocuparon la presidencia don Fernando Marrón, don Moisés Arroyo y don José María Códón.

CONFERENCIA DEL SEÑOR RIDRUEJO
Resultado verdaderamente entrañable, comenzó el poder hablar en Burgos y entre amigos, porque el diálogo cobra entonces perspectivas afectivas y toda la plenitud de una auténtica comunicación.

Y más aún cuando el tema es, como el que me corresponde, realmente apasionante. Enraizado en la tradición de Francisco Suárez, patrón de la Institución y, al mismo tiempo, una de las mentes claves de la modernidad y del universalismo.

Una continuación expuso lo que Occidente supone en relación con tres vías de tratarlo en recientes ocasiones y acontecimientos, pasando inmediatamente a exponer lo difícil y lo paradójico de las diversas nociones apuntadas.

Entrando de lleno en el tema, analiza la imposibilidad de captar a Occidente como geografía, como ideología y como estructura. Occidente, afirma, escapa a sus diversos factores y es necesario aprehenderlo en la heterogeneidad paradójica de su unidad específica o en la experiencia de solidaridad sobre las diferencias.

Ante una situación así, es preciso irlo describiendo. Analiza en primer lugar lo que supone la Europa actual como Occidente; las tensiones europeas y los rasgos con los que hoy podríamos caracterizar a Europa, especialmente los nuevos movimientos y lo que llama la moral del bienestar.

Examina a continuación el sentido de Norteamérica como Occidente, el significado de la estrategia y su primacía, el del tiempo y de la eficiencia, la técnica como factor de homogeneización y la importancia sociológica y moral de la abundancia.

Amelia Ruiz de Temiño (Odontóloga), reanuda su consulta a partir de mañana.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,7; a las dos de la tarde, 692,6; a las siete de la tarde, 691,7.

Temperatura ambiente. — Máxima, 27 grados a las 16,15 horas; mínima, 14 grados a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E—14,4 kilómetros; a las dos de la tarde, E—14,4 kilómetros; a las siete de la tarde, E—7,2 kilómetros.

Recorrido 199 kilómetros.
Humedad, 44 por ciento.

REANUDACION DE CONSULTA. — Don Luis Escrubano González, reanuda su consulta de cirugía desde 1.º de Septiembre.

INCENDIO EN UN MONTE. — En Grudilla de Sedano se declaró un incendio en el monte «La Tarante» al desprenderse un aislador y un cable del tendido de la instalación de energía eléctrica. Al caer a la hierba, que estaba seca, se originó el siniestro que afectó a cuatro hectáreas de hierba y malza.

Gracias a la intervención de vecinos de Grudilla y de Nacedo pudo evitarse que las llamas se propagasen a otro monte colindante y repoblado de robles.

LETRAS DE LUTO. — Ayer descansó en la paz del Señor después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, la señora doña Eloisa Santaolalla Alonso, viuda de Dorao, del comercio de esta plaza.

A los numerosos testimonios de pésame que están recibiendo sus apenados hijos, don Eugenio y doña Teresa; hijos políticos y demás deudos unidos el nuestro muy sincero.

LA SEÑORA

Doña Eloisa Santaolalla Alonso

(Viuda de Eugenio Dorao, del Comercio de esta Plaza)

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (R. E. P. D.)

Sus resignados hijos don Eugenio y doña Teresa; hijos políticos doña Genoveva Herrero y don Gonzalo Griguelo (comandante de Artillería); nietos hermano don Francisco (abogado), hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una misa de cuerpo intermedio por el alma, así como la asistencia a la misa de defunción de SAN LESMES ABAD, HOY, JUEVES, a las ONCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Plaza de Primo de Rivera, 6

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 31 de Agosto de 1961

"La Misericordia" Gran funeraria

A partir de mañana se cierra la veda de caza en nuestra provincia

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Gobierno civil
CIRCULAR. — Previo asesoramiento del Comité provincial de Caza y Pesca y en uso de las facultades que me están con-

feridas, tengo a bien disponer que a partir del viernes, día 1 de Septiembre, se cese en el ejercicio del derecho de caza en las zonas autorizadas de la provincia de mi mando, implantándose

Se necesita personal femenino Presentarse en CENTRAL LECHEIRA Carretera de Logroño

LA SEÑORA

cuando reciba usted su botella de leche DESPRECIE LA ÚSTED personalmente. Compruebe que el precinto está SOLDADO. No la admita si dicho precinto VA ATADO O SUELTO. Cerciérese del día de la semana impreso en el tapón. Es un consejo de CEBUBSA

Guía del ESPECTADOR

COLISEO. — "Misión en Marrocos" (3) y "Ritmi" (4).
AVENIDA. — "El hombre de la lá" (3) y "Mañana Hororó" (3).
CORDÓN. — "Siempre estaré contigo" (3) y "Lisboa" (3R).
CALATRAVAS. — "También yo quiero" (3R) y "La bella desconocida" (3).
GRAN TEATRO. — "En Flan... se ha puesto el sol" (obra de atro), (8. c.).
REX. — "Orgullo de raza (2) y "Siempre estaré contigo" (3).

Bibliografía

"TRADICION Y MONARQUIA", por José María Códón Fernández.

Este libro de José María Códón, abogado ilustre, profesor y académico, constituye auténtico manual leído y profundo al mismo tiempo, de los planteamientos palpitantes de la doctrina de la Tradición de las Españas.

Basta echar somera ojeada por el índice para darse cuenta de la vasta perspectiva con que el autor abarca las más diversas facetas de nuestra hora y las responde con donosa argumentación contundente, enmarcada en la más sana doctrina de la verdad española. No existe a la fecha libro ninguno tan ambicioso en las miras, ni que mejor sirva para penetrar en breve plazo y sin mayor esfuerzo, gracias a la brillantez y poderío crítico del autor, el mariposo de variados temas que forman un ideario político tan completo como el tradicionalista.

Las formulas aportadas para cada problema están ligadas con vigorosa fuerza sintetizadora y engarzadas en un sistema coherente de pensamiento. La magnitud de la perspectiva obliga al autor a sintetizar las cuestiones, abreviando las lecciones que Códón sabe dar con ciencia y galanura, proporcionándonos un manual cargado de doctrina, ambicioso en los horizontes, al par recio y brillante, en donde se halla cabal introducción al pensamiento auténtico de las Españas tradicionales.

Francisco Elias DE TEJADA

Anuncios económicos

- QUILERES**
- ARRENDAN** pasen-temporada. Razon. Casa Olmedo, Villamediana de Treviño.
- ARRENDAN** piso en alquiler, hasta 1.000 pesetas. Informes esta Administración.
- RA** establecer nueva ustria, sin máquina, se arrienda local ferido sitio céntrico. 60n. Apartado de Copos, 125. Burgos.
- ARRENDAN** pasen-temporada. Razon. Casa Olmedo, Villamediana de Treviño.
- ARRENDAN** piso en alquiler, hasta 1.000 pesetas. Informes esta Administración.
- ARRENDAN** pasen-temporada. Razon. Casa Olmedo, Villamediana de Treviño.
- ARRENDAN** pasen-temporada. Razon. Casa Olmedo, Villamediana de Treviño.
- ARRENDAN** pasen-temporada. Razon. Casa Olmedo, Villamediana de Treviño.

- SE PRECISA** señora, «PANAVE». Superplena para trabajos su para pollos. Santa Eul. Agueda, 10.
- SE VENDEN** 200 cajas para uva, nuevas. Tratar, San Lorenzo, 17, 1.º
- COMPRO** prensa de 10 a 12 cm. Para oferta. Aureliano González, Lantadilla (Gastania), 4, 2.º
- SE VENDE** torno eléctrico para dentista. Informes esta Administración.
- SE VENDE** mucho material usado, cerreros metálicos oxidados, puertas, ventanas, fregadero, etc. Razon en Concepción núm. 4 (Solar).
- POLLAS** magníficas, criadas al suelo. Granja «Los Cuobos». Santa Agueda, 27-31. Teléfono 5394.
- COMPRO** utensilios bar gisterio, repaso asignaturas, preparación exámenes en Academia. Centro.
- PREPARACION** cursos de idiomas. Liñana Afuera, 7. Teléfono 3338.
- BACHILLERATO**, Matemáticas, repaso asignaturas, preparación exámenes en Academia. Centro.
- PREPARACION** cursos de idiomas. Liñana Afuera, 7. Teléfono 3338.

- TAQUEMECANOGRAFIA**, idiomas, Academia Centro. Lain Calvo, 4, Concepción, 28.
- ACADEMIA** Corte, Concepción, Puebla, 7.
- FINCAS**
- VENDO** precioso piso tres habitaciones. Razon. San Pedro Cardena, 94, 3.º, letra D.
- SE VENDE** un piso con todas comodidades, baños y aseos, calle Vitoria 53 bis. Tratar con su dueño, en el mismo 4.º derecha.
- COOPERATIVAS** casa cooperativa Nuestra Señora de los Angeles. Informes Los Colonias, 17, letra A.
- OCASION** casa unifamiliar planta y piso, dos patios, precio 160.000 pesetas. Cabestros, 7, letra A.
- PARELAS** en Burgos desde 100 pesetas metro. Mercado Sur, 15, Pescaderia.
- 15.000 metros** terreno propio factorías, carretera general, ferrocarril, gasolinera, ascensor, etc. Tratar con Claudio del Pino. Cubillo del Campo.
- VENDO** macho, altura la marca, edad 4 años, grande, zona San Gil, San Francisco, letra E, para tratar con Anfriso de Rozas. Peral ganga, San Francisco de Arlanza.

- VENDO** ternera holandesa, cuatro días. Barrio Gimeno. Huerta.
- HUESPEDES**
- CEDO** habitación a dos señoras, casa nueva, todas comodidades, céntrico. Informes esta Administración.
- DARIA** pensión a dos caballeros o sólo dormir. Razon esta Administración.
- SE CEDEN** dos habitaciones con derecho cocina. Informes esta Administración.
- DOY** pensión una o dos personas. Puebla, 6, 2.º. Teléfono 5422.
- ADMINISTRO** huéspedes estudiante, señorita o caballero, casa céntrica. Teléfono 5497.
- MU-BLES**
- SE VENDE** un par de butacas. San Juan, 26, segundo.
- VENDO** mesa-camilla tapa barnizada. Defensores de Oviedo, 9, 3.º habitación 7.
- UNCETA** garantiza los traspaños en dos meses de plazo.
- TRASPASO** local propio cualquier industria, céntrico. Informes esta Administración.
- TRASPASO** local centrico, muy barato, escribir nº 760 esta Administración.
- TRASPASAMOS** local bordados a máquina, San Gil, San Francisco, letra E, 6.º habitación núm. 1. Frente a la Iglesia venerables.

LA HORA DE LA MUJER

PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS...



Desde mi balcón de París

Las bodas en Septiembre

La novia 1962

Por Simone de AMBROSIS Marquesa de Orcliso

Parece que, acabado Agosto, se va el verano como un suspiro profundo...

Ellos aman la simplicidad unida a la riqueza, es decir un tejido profundo...

Ya está aquí la moda para el próximo Invierno

¿Quién piensa seriamente en trabajos de chaqueta y vestidos de lana con este calor?...

Pues bien: Adelantemos y soñemos un poco. Luego — en la tertulia — cambiaremos impresiones...

Por de pronto, podemos respirar tranquilas. No se alargó la falda; naturalmente, cubre totalmente la rodilla...

Meridiano del chiste

Lo que decía Sacha Guitry acerca de los chistes

- 1º—Un chiste pierde las dos terceras partes de su valor si está escrito. Hay que contarlo.
2º—No contéis un chiste sin haberlo repasado mentalmente.
3º—Cuando alguien empiece a contar un chiste, no digáis: "Ya lo conozco".
4º—Cuando hayáis contado un chiste y no haya hecho reír, no insistáis. Haced que lo olviden.
5º—Recomendad a vuestra mujer que no suspire cuando empezéis a contar un chiste que se ha visto obligada a oírlo cincuenta veces.
6º—No digáis jamás: "Os voy a contar un buen chiste". Si es bueno, ya se reirán los que le escuchan.
7º—Y si los demás no se reírán, no se os ocurra reiros a vosotros.
Y ahora, aquí os ofrecemos éstos:
Dos caballeros entran en un restaurante de lujo. Después de palmearse durante un buen rato, acude un camarero.
—¿Qué quieren ustedes?
—Queremos cocido.
—No hay.
—Judías.
—Tampoco.
—Pues qué hay?
—Cosas más elegantes.
—Entonces, tráiganos ustedes dos "smokings".
El marido y la mujer discuten en la estación:
—Si no hubieras tardado tanto en arreglarte no hubiéramos perdido el tren—, dice el esposo.
—Si no me hubieras metido tanta prisa —replica ella—, no tendríamos que esperar tanto tiempo al de mañana.
—¿Cómo sabes que Adela y Pepe se quieren?
—¡No me cabe la menor duda! Con decirte que el otro día ella le escuchó lo que había pasado en el fútbol y él le prestó atención cuando ella le detalló como iba a ser el vestido que se está haciendo.
—¿A mí —decía a su sobrina una solterona—, nunca me han importado los hombres. Les he dicho que no a muchos.
—¿Qué intentaban venderte?

Haga sus encargos en Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS" TARJETAS DE VISITAS, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC

¿Sabe usted combinar bien los menús?

- Proteínas: carne, pescado y huevos
• Grasas: leche, mantequilla y queso
• Vitaminas: legumbres y frutas

Cuando el ama de casa piensa la composición de los menús para las comidas familiares...

quiere otra circunstancia, debe hacer alguna comida un tanto equilibrada, el ama de casa deberá proporcionarle en las comidas CARNE, PESCADO, HUEVOS...

LEGUMERES Y FRUTAS Casi resulta imposible imaginarnos un menú sin la presencia agradable de las legumbres y frutas. Pero, ¿los conocemos la importancia que tienen?

Ya está aquí la moda para el próximo Invierno



Las grasas juegan un importante papel en las funciones intestinales y hepáticas y proporcionan a nuestro organismo las calorías necesarias...

Psicología infantil

LOS PROBLEMAS DEL COLEGIO

Para sacar del niño su máximo partido conviene estudiar sus gustos, sus aficiones y su temperamento

Desde hace meses, una grave preocupación aletea en la cabeza de muchos padres. ¿Están dando a sus hijos la educación adecuada?

RELACION ENTRE PADRES Y PROFESORES

Aquí — en esta estrecha relación de padres y maestros — está el "éxito" la clave de una buena formación. Si una vez a la semana el padre o la madre dan cuenta al profesor de la conducta del niño...

Vuelven las cinturas estrechas

Londres. — Hace unas semanas, los modistos de París dijeron que "había que apretarse el cinturón", no por razones de índole económica, sino porque así lo dictaba la nueva moda.

Los modistos ingleses se han hecho eco del grito de sus colegas y han lanzado este modelo de "mohair" color mostaza que lleva un ancho cinturón de cuero negro que corta el aliento.

La verdad sobre el huevo

Es cierto que no se debe abusar del huevo? O, por el contrario, ¿podemos comerlo con toda la frecuencia que deseamos?

En primer lugar, no hay que olvidar que el huevo es uno de los alimentos más completos y mejores de que disponemos. Dos huevos son tan ricos en proteínas como un bistec normal.

SEPA ESCOGERLOS La calidad de los huevos plantea un problema importante: un huevo puede estar absolutamente fresco, y, sin embargo, ser nocivo. Los especialistas opinan que una mala atención de la gallina suele ser la causa de que un huevo provoque malestar a una persona que habitualmente tolera este alimento.

COMO COCINARLOS

Seguramente, usted se ha preguntado si la manera de preparar los huevos los hace más o menos fáciles de digerir.

En general, los médicos opinan que "pasados por agua" es la forma en que mejor se toleran, pues así se digieren más rápidamente.

UN HUEVO AL DIA

Evite el huevo si usted padece de exceso de urea; la proteína del huevo aumenta su nivel en la sangre. Evítelo también si usted tiene exceso de colesterol.

En fin, algunas personas que padecen de insuficiencia hepática, no lo toleran; pero no siempre ocurre así, y muchos individuos que tienen reacciones psíquicas pueden comerlo, sin que experimenten malestar alguno.

Advertisement for Dilasa trucks. Includes text 'Distribuidor de BARREIROS PARA LA PROVINCIA DE BURGOS' and a table with columns: Modelo, Entrega Inicial, Venta al contado. Models listed include CAMION 6 TM. 'HALCON', CAMION 8 TM. 'AZOR', and CAMION 10 TM. 'CONDOR' tractor.

DEPORTE

Ya hay acuerdo, en principio, para que Lecazuriaga y Portilla jueguen en el Burgos

Ha quedado enrolado en las filas albinegras Arhuetes II y el jugador jocista, cedido por el Burgos, el defensa «Nano»

Interesantes gestiones del señor Preciado en Madrid

Faltan pocas fechas para el comienzo del torneo de Liga. Y, como es sabido, las noticias, en estos días, son de gran interés para los aficionados...

En fin, en días sucesivos se irán concretando nuevos permoneos sobre actividades y novedades que puedan producirse en estos días, tan decisivos en orden al desenvolvimiento de la futura temporada.

En lo que se refiere al primer aspecto, podemos señalar que las conversaciones con el Ovetto han adquirido un giro francamente favorable. Anoche se reunió la Junta directiva para estudiar el modo de ceder al Burgos a algún jugador. En lo que a Lecazuriaga se refiere, existe ya un acuerdo en principio, decisión pendiente de contar en algunos extremos y además es probable que se pueda contar con un guardameta, probablemente Fermín. En cuanto a Portilla, presienten las conversaciones con el Betis, que está inclinada asimismo a atender los deseos del Burgos...

Por otra parte, el señor Preciado y el entrenador «Rafa», se trasladaron a Madrid, donde estrecharon los cordales lazos que unen al Burgos con el Atlético y, al propio tiempo, establecieron contacto con el Real Madrid, el cual desplazó el domingo último a nuestra ciudad al entrenador de su equipo amateur, Egulluz, para observar directamente la actuación de Moya y Rincon, como jugadores del Osasuna...

En relación con el Atlético de Madrid, charlaron asimismo los representantes burgaleses con el señor Villalonga, secretario técnico y entrenador, quien mantuvo su palabra de enviar a Zatorre al equipo titular para jugar un partido amistoso, como consecuencia del traspaso de Beitia.

En síntesis, que también ha sido fecunda la visita a Madrid, tanto por las perspectivas que se abren para el Burgos Club de Fútbol en cuanto a su futuro como a los ofrecimientos que quedan consignados.

Y, finalmente, vayan una noticia y un ruego. La primera es la de que probablemente en la semana próxima será inaugurada la Tombola a beneficio del Burgos, con cuantiosos y valiosos premios y como ayuda para los grandes desempleados que el ascenso a Segunda División lleva consigo.

Un jugador brasileño para el Celta

Vigo. — El jugador brasileño de fútbol, Edmur, que ha venido realizando pruebas satisfactoriamente, ha firmado por el Celta por una temporada. Juega de delantero centro y de interior, indistintamente. También ha renovado compromiso con el Club de Baladós el interior Zamorita, al que pertenecían varios clubs.

Johnson continúa siendo campeón norteamericano de los grandes pesos

Seattle (Washington). — Se ha celebrado en esta ciudad el combate entre Harold Johnson y Eddie Cotton, valdeado para el campeonato mundial de los grandes pesos, versión de la Asociación Nacional de Boxeo de EE. UU.

MARIANO «sastre» Barcelona 4, Stade 3

Barcelona. — El Barcelona ha vencido por cuatro tantos a tres, al Stade Reims, en partido homenaje a Kubala, celebrado esta noche. — Alfili

Sesión de la Comisión municipal Permanente

Cerca de un millón de pesetas para construir un muro de contención en la calle de San Francisco

Autorización de diversas obras

Ayer celebró sesión semanal la Comisión municipal Permanente. Presidió el alcalde don Honorato Martín-Cobos y asistieron los tenientes de alcalde señores, Bienobas, Alberdi, Fernández, García Antón, Iturrriaga y Villaverde, secretario señor Benavides e interventor señor Polaino.

ABASTOS.— Autorizar a doña Felisa Ortega Rodríguez para traspasar el puesto número 12 del Mercado de Abastos de la zona Norte, dedicado a la venta de frutas y hortalizas, a doña Victoria Amigó Ortega, en las condiciones que se fijan y previo ingreso de 2.000 pesetas en la Depositaria Municipal.

HACIENDA.— Aclarar el acuerdo del Excmo. Ayuntamiento, de 12 de Mayo último en relación con la concesión a Organización Comercial Frax por señales de tráfico, fijando el importe para la imposición municipal que grava los anuncios de los señaladores de tráfico en la cantidad de 1.000 pesetas, durante un año, determinándose, también la forma de ejecución de las obras y plazo de duración del contrato.

OBRAS.— Autorizar a don Emilio Gil Martín para reformar la planta cuarta de la casa número 33 de la calle de la Calera; a don Eusebio de las Heras de la Cal, para construir un bloque de dos edificios en los terrenos señalados con las letras A y B de la calle de San Francisco; a don Alfonso Miguel, para construcción de un almacén adosado a la fachada lateral derecha de la casa número 94 de la calle de la Vega, en la barriada Manuel Ylera; a don Benito Angel Debarco Maruri, para cubrir el patio posterior de la casa número 7 de la calle de Francisco Sarmiento, enlazándole con la planta baja de dicho inmueble; a don Heliodoro Domínguez Sáiz, para construir un edificio destinado a vivienda con planta baja industrial en el Camino Casa la Vega, del barrio de Gamañal; a don Marcelino Vázquez Martín, para construir un pozo en el patio de la casa número 12 de la carretera de Aros; a don Julio Renuncio Remuncio, para la instalación de Villayudis y a don Daniel Tudanca Serrano, para reformar el local de la planta baja de la casa número 5 de la calle de Vitoria.

Acordar el reconocimiento de un crédito por 17.550 pesetas con destino a las obras de reparación del Horn Crematorio y vivienda aneja. Recibir definitivamente las obras de reforma de los puestos centrales del Mercado de Abastos de la zona Sur, ejecutadas por el contratista don Manuel Carqués Castrillejo.

Acordar la ejecución de las obras de construcción de un muro de contención de la calle de San Francisco, mediante contratación por importe de 998.477,31 pesetas.

Acordar la adquisición de 50 metros cúbicos de conglomerado asfáltico, por un importe aproximado de 50.000 pesetas, con destino a reparaciones y bacheos en la vía pública.

Acceder a la petición de don José Luis y don Mariano Rodríguez, así como de don Colomacho Avila, sobre reparación de aceras en la calle de Almirante Bonifaz, con cargo a los mismos.

QUENTAS.— Se aprobaron varias de distintas Comisiones.

ASUNTOS DE LA ALCALDIA Y DOCUMENTOS RECIBIDOS

Oficio de la Administración del Hospital de San Juan, dando cuenta de que los clubs deportivos Burgos C. F. y Deportivo Juventud han entregado 10 y 30 vales, respectivamente para los partidos que celebran, a favor de los acogidos en dicho establecimiento.

Se acordó felicitar a don José Cabzas, segundo jefe de Protección Civil de la provincia, por la Encomienda de la Orden del Mérito Civil que le ha otorgado el Gobierno.

Asimismo se acordó felicitar al cronista de la ciudad, don Teófilo López Mata por su nuevo trabajo «El Alfiz de Burgos», publicado por la Institución Fernán González, uno de cuyos ejemplares ha remitido al Ayuntamiento con atenta dedicación, que también se le agradece.

Los religiosos del Monasterio de La Vid celebran la fiesta de San Agustín

El carrillón de la activa española del monasterio de Santa María de La Vid ha resonado fuerte y glorioso, su eco se ha extendido por las riberas del Duero en canción de amánceres de fiesta romera; la brisa mañanera ha besado con amor la copa estralada de los chopos que pueblan la fronda esmeralda del monasterio agustino; por caminos y senderos que cruzan los campos de pan llevar y por las lindes de vides floridas van los romeros de San Agustín, rufas jacobas de otro apóstol, sabio y doctor de la Iglesia, africano de nacimiento y obispo de Hipona.

Sus hijos, los religiosos del colegio de Santa María de la Vid celebran su fiesta del 28 de Agosto, con verdadero regocijo y solemnidad entonando brillante misa mayor oficiada por el M. R. P. Rector del convento de PP. Pasionistas de Penaranda de Duero, asistido por dos religiosos agustinos, interpretando magistralmente el coro de colegiales la misa a tres voces del compositor Clogless, pronunciando la oración panagíca el Muy Reverendo Dr. P. Luis Arias O.S.A., decano de la Facultad de Teología de Salamanca; su discurso, bella lección de dogma, presenta el alma de San Agustín como premio de Dios.

La imagen realista del Santo Fundador, juntamente con la bellísima de la Virgen de la Correa, fueron llevadas procesionalmente por la fronda del convento hasta el pueblo nuevo de Linares de la Vid acompañadas de religiosos, sacerdotes, autoridades, cofrades y numerosos romeros de muchos pueblos comarcanos, celebrándose después la típica fiesta de baje y diapas animada con profusión de ramos de golosinas, almendras y refrescos.

El M. R. Prior del monasterio, P. Ruiz, obsequió a sus invitados y amigos con un delicioso almuerzo servido en el refectorio del Claustro, en cuya mesa presidencial figuraban el M. R. P. Salustiano Miquel, secretario general de la Orden agustina; don Santiago Marrádo director de la Azucara Arándina; Doctores Arran y Apellániz; rector del convento de Pasionistas y párroco de Santa María, de Aranda de Duero, don Abilio Fernández, y el ilustre canónigo de Osmá don José Pérez.

Por la tarde se entonaron vísperas solemnes dando la bendición con el Santísimo, diciendo el ejercicio de la novena y dando finalmente a besar al pueblo la reliquia del Santo.

Un día de gran jornada agustina, iluminado por un sol fuerte del estío de Castilla, que dura con sus luces de tobes rubias las piedras centenarias de la altiva española, cuyas campanas sonaron de nuevo en la noche estrellada, cuando los romeros envorvados tornaban a sus lares por los caminos floridos de las riberas del Duero... D. XIMENO

Fonda y Café «Marr, upeo Los más próximos al Balmoria. Teléfono, 4. — Arnedillo»

TOROS

Grave cogida del novillero Vicente Perucha, en Linares

Linares. — Novillada de feria. Novillos de M. Sánchez Covaleta. Paco Moreno, picado en su primer bicho, corto las orejas del cuarto y escuchó aplausos en el sexto. «El Cordobés», ovación y vuelta en su primero y dos orejas en el quinto. Vicente Perucha cumplió en el tercero y al lancear al sexto es cogido, pasando a la enfermería.

Sufre una herida de cinco centímetros de extensión, a nivel del triángulo escarp del muslo derecho, con dos trayectorias, una ascendente de siete centímetros que destruye el músculo sartorio y otra descendente de cuatro centímetros hacia adentro, con rotura de aponeurosis y abductor, dejando al descubierto el paquete vaso-nervioso con rotura de las venas musculares. Se le hizo una transfusión de sangre y se le aplicó anestesia general. Pronóstico muy grave.

FESTIVAL EN SANTANDER A BENEFICIO DEL ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS Santander. — XXXVIII festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. Diego Puerta no pudo llegar a tiempo desde Linares y a Curro Gijón no le era permitido actuar, porque no excediera en el cartel el número de espadas profesionales extranjeras. El ganadero señor Bohorquez corto las dos orejas, después de relevar a dos orejas y rabo, Josélio Clavel las dos orejas de cada uno de sus dos novillos y el conde de la Marza las dos orejas del suyo. Curro Gijón, que presenciaba el festival entre barbas, ha sido oblaado por el público a banderillero con su hermano y Josélio Clavel en tres de los novillos lidiados.

VENDO FINCAS REGADIO de TRES, CINCO y DIEZ hectáreas. Provincia Valladolid. Apartado, 12.204. — MADRID

Advertisement for NUXINA SOLIS almond milk. Features a can of the product and text: 'POR ENCIMA DE TODO: UN ALIMENTO NATURAL Y NUTRITIVO' and 'Solis el potente alimento de fácil digestión'.

Representante: José Méndez de Guzmán Calle Aparicio y Ruiz, 14, 2.º - Teléfono 1011

Diario de Burgos

Cada día UNA NOTA curiosa

Se apunalan por un programa de televisión

Roma (Fiel).—Una divergencia de pareceres sobre los pros y contras de un programa de una película televisada ha provocado en Frascati un episodio de intolerancia que sólo por casualidad no se ha resuelto en tragedia. Giovanni Molari, de 66 años, contrariado por la obtención con que su hijo, el actor Aldo Paolichiarotti, de 31 años, sostenía su propia tesis acerca del desenlace del film, cogió de improviso un cuchillo de cocina con el que hirió al joven. Este se defendió, pero resultó con heridas en la espalda. Paolichiarotti resultó con heridas leves mientras el agresor era arrestado. — (Fiel).

Una labor trascendental de los Padres Carmelo y Eleuterio Elorduy en la institución suareciana

Ha sido traducida por primera vez al español en Burgos uno de los libros clave de la cultura china

Por José María CODON

El Padre Carmelo Elorduy, sicológico, acaba de traducir el "Tao-Te-Ching" de Lao-Tse, bajo el signo de la Sociedad Internacional "Francisco Suárez". La obra ha visto la luz en las prensas de la Facultad Teológica de Oña, precedido por un estudio preliminar debido a la pluma del infatigable Padre Eleuterio Elorduy, hermano de aquel ilustre misionero jesuita.

Esta publicación contiene una respuesta a las corrientes culturales unionistas que surcan los mundos oriental y occidental. En la última cita se ha dado en el Congreso de Honolulu de 1959. En las conversaciones mantenidas entre filósofos de ambos hemisferios no convenció la filosofía positivista americana sino las corrientes más espiritualistas.

Lao-Tse (el Viejo Maestro) es el autor del "Tao-Te-Ching" que es al mismo tiempo el evangelio taoísta y el más antiguo tratado filosófico chino que se conoce. Lao-Tse es contemporáneo de Platón y de Sócrates (siglo VI a. J. antes de J. cristo).

En el taoísmo el Tao es el Ser Supremo, la razón o sabiduría inherente de la Creación. El Te

es la Virtud. Ching significa "Tratado".

El enorme bagaje filosófico del Padre Elorduy establece en su preámbulo las coincidencias del sistema con el estoicismo católico y el neoplatonismo, sus concepciones con el neoplatonismo y otros sistemas. Concluyendo el autor con la sugerencia de que por las semejanzas entre las filosofías del Dios cósmico y panteista es posible un intercambio cultural entre oriente y occidente, que si existió también en tiempos remotos puede servir de base para un común entendimiento en los tiempos actuales.

Frecede a la traducción un análisis del "Tao-Te-Ching" del Padre Carmelo Elorduy, que desgraciadamente secciona desde la introducción a la política y a la moral laica y hace un cotejo de las filosofías afines al taoísmo (los upanishads, el pitagorismo, la estea, el hermetismo, la gnosis valentiniana y la maniquea) y hasta las influencias en Suárez insistiendo en la convergencia de conceptos fundamentales y coincidencia de muchas expresiones que ofrecen.

La política taoísta epigra pro verbis muy sutivos. He aquí algunos: "La Madre del estado es la Economía, sólido fundamento de largo vivir y del deber duradero.", "No vencerá la dureza de las armas si no la blandura de la humildad.", "Abordar lo difícil por su parte más fácil, hacer lo grande empezando por lo pequeño", "por eso no sé ante ponerse a nadie soy idóneo para la Jefatura.", "La Ley del Cielo es vencer sin combatir hacerse responder sin haber hablado, hacer venir sin llamar, ser pacientes y tramar hábilmente.", "La paz sencilla es mejor que la guerra ambiciosa. A gobierno flojo e indolente, pueblo diligente. A gobierno diligente pueblo perezooso.", "En el gobierno de los hombres el servicio del Cielo no hay como la Economía".

Hasta aquí la obra comentada.

me parece, es ofrecer mi alma toda entera a Dios y a la Santa Iglesia y mi cuerpo a la Patria".

Quizá este gesto que conmovió al mundo, era todavía una resonancia del eco que los jesuitas españoles dejaron en China al traducir en el siglo XVII la Suma Teológica. Ahora, son dos hijos de San Ignacio hermanos de sangre y de orden, los que vuelven al castellano el más antiguo tratado de la filosofía china.

Esta impropia labor que significa la traducción y análisis de un texto trascendental del más difícil lenguaje que se conoce y que hablan seiscientos millones de hombres, honra al apellido Elorduy que le ha escrito y costado, bajo el lema de la institución suareciana.

Magnífico libro. Las reflexiones anteriores quizá puedan ser el agujero del telón para el que quiera hacerse cargo de la importancia de las "cosas del lejano Oriente".

Habría este esfuerzo de ambos padres Elorduy, particularmente del traductor y analizador Padre Carmelo, para que quedase justificado cualquier aliento burgalés en pro de la Institución suareciana, bajo cuyos auspicios ha aparecido una obra importante para la cultura española: La primera traducción, en nuestro idioma del "Tao Te Ching" de Lao-Tse.

Defensa de la caza y de la pesca

La complicada codorniz

Por Miguel DELIBES

en el páramo de Masa, a las dos horas de abrirse la veda, no quedaba una codorniz para contarla.

Esta, sin duda, es una buena razón. Pero hay otras buenas razones que explican la decadencia de la codorniz en Castilla. Primera: el clima; segunda, la inmediata y permanente atención que requieren los terrenos; tercera y última, la actividad de los furtivos primaverales. Con respecto al clima, para nadie es un secreto el cambio operado en Castilla en los últimos quince años; es decir, que si la temperatura media anual se mantiene, es obvio que esta persistencia se consigue a base de unos inviernos tibios, compensados por unos veranos menos caniculares. Que la codorniz traiga el hecho de que Extremadura y parte de Andalucía siguen beneficiándose de una penetración abundante. De otra parte, la aparente seducción de los regadíos se desvanecen si pensamos en la metedurosa atención que requieren y, como consecuencia, la presencia casi constante de campesinos en ellos. La creciente mecanización y habilitabilidad del campo retira a la caza en general, y en particular a la codorniz, que necesita tranquilidad para la cría.

Y tenemos, por último, las redes de los furtivos durante la primavera. Se advierte que no son muchas las codornices atrapadas con red, pero yo entiendo que no son tan pocas y que el daño, de por sí inestimable, aumenta si consideramos que este juego vil se desarrolla antes de la puesta y aprovechando el período de celo.

En una palabra, en la disminución de la codorniz en Castilla operan causas fatales.—aumento desproporcionado de escopetas entre ellas—no están en nuestra mano. Pero hay otras—caza con red y siguiente comercialidad en época de veda, suministro de los bandos al travesar el Estrecho, etc.—que son fácilmente corregibles, poniendo en juego unas pocas pesetas y otro poco de buena voluntad.

(De Informaciones)

Concluyen sus tareas los Cursos de verano para extranjeros

El gobernador civil accidental, señor Pérez de Arévalo presidió el acto de clausura

Entre los alumnos que recibieron diploma figura un hijo del ministro de Educación Nacional

A la una de la tarde de ayer en el paraninfo del Instituto de Enseñanza Media "Cardenal López de Mendoza", sede de los Cursos de verano para extranjeros (Merimé-De Sebastián), tuvo lugar el acto de clausura de las tareas docentes.

En la presidencia, adornada con banderas de España, Francia, Inglaterra, Alemania y Suecia, ocuparon sitiales el gobernador civil accidental, don Caspío Pérez de Arévalo; director adjunto del grupo francés, M. Nougé; director del español, señor Martín Santos; agente consular de Francia en Burgos, señor García Callaró (don Prospero); presidente de la Alianza francesa y catedrático del Instituto y de los cursos señor Lago y claustro de profesores con el secretario de los cursos, señor Sarmiento.

El salón del paraninfo se encontraba materialmente repleto por los alumnos extranjeros y españoles, que este año han alcanzado el elevado número de 400.

Don Luis Martín Santos abrió el acto con unas palabras de gratitud a sus colegas de profesorado y al alumnado. Hizo un relato de cuánta emoción se había hecho intérprete del sentir general de los cursos al proponer a los profesores Merimé y Nougé para una honrosa distinción que les vincule por siempre a la ciudad de Burgos en premio a su meritoria labor de hispanistas y difusores de la lengua castellana, y reiteró los lazos con que la Historia y la Cultura ligan a Francia y a España y que se estrecharán aún más, si cabe, con las excelentes perspectivas que ofrece la restauración de las peregrinaciones por el antiguo camino de Santiago. Terminó despidiéndose cordialmente a los estudiantes.

Después, monsieur Nougé agradeció la ayuda recibida de los señores Martín Santos, Lago y García, y en general, de todos los profesores y dirigió a los alumnos una hermosa lección de amor a Francia y a España, afirmando que la Historia ha unido de tal modo a ambos pueblos que sus hombres deben comprenderse con el genio creador de cada raza. Añadió que, desaparecido ya el viejo mito de la muralla pirenaica, es un hecho del todo cierto que las ideas pasan por encima de los montes, en beneficio de ambas naciones.

Seguidamente, se verificó el reparto de diplomas y premios a los alumnos extranjeros y españoles. Entre estos últimos recibí el correspondiente título de estudios en el señor Javier Rubio Liniers, hijo del ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio García-Mina.

Por último se clausuró el curso don Caspío Pérez de Arévalo que pronunció un breve y elocuente discurso.

SAN ROQUE QUINADO

Gran reconstituyente

Rueda de Prensa de Sofía Loren



Madrid. — En los Estudios de "Sevilla Films" ha tenido lugar una rueda de Prensa con Sofía Loren con motivo del comienzo del rodaje de la coproducción hispano-italo-francesa "Madame Sans Genes". En la foto, un expresivo gesto de la actriz durante la misma. — Foto Europa Press

ESPOLON, por Ruy



Se ve que las fiestas van a ser sonadas, porque las de San Pedro hace ya muchos años que no surtían ningún efecto.

En 1926 murió Sun-Yat-sen y al año siguiente, 1927 Chan-Kai-Chek rompió con los comunistas, despidiendo a Eorodine y a sus consejeros rusos.

Una larga guerra civil entremezclada con las luchas contra el Japon, introdujo la demoralización en el ejército.

Los comunistas se disfrazan de demócratas y adoptan el Tridemocratismo de Sun-Yat-sen, prometiendo realizar los bellos sueños revolucionarios de éste. Era un comunismo aguado para estomagos simples, que permitiera al final la instauración del marxismo-leninismo. Mao se presentaba como un simple reformador agrario. Y pese a que su ateísmo y materialismo es completo, Mao llega a escribir con astucia estas palabras: "La nueva cultura de China procede de la cultura antigua. Por eso debemos respetar nuestra propia historia. No podemos rechazar la Historia". (Parece una respuesta casi literal a determinadas frases de Ortega en el "Tema de nuestro tiempo).

Lo que no consiguieron los comunistas, por las armas, lo lograron, como siempre por la propaganda. En el año 1949, resonaban en China los conocidos gritos de "Expulsad a los imperialistas americanos y estableced la república democrática". El 1.º de Octubre del mismo año nació en Pekín la nueva República popular. En esto paraba el Gobierno "del pueblo, por el pueblo y para el pueblo", que encerraba la receta de una comunismo para simples, bajo la eterna etiqueta democrática.

Pero los comunistas no han podido borrar de golpe la fortaleza espiritual china. Pronto se oiría el valiente discurso del sacerdote católico indigena Tong-Chen-tche, cuando, como a todos los católicos quisieron imponerlos los comunistas la Triple autonomía frente a Roma. "La realidad es que Dios es uno, que el representante del Papa es uno, como el Papa es uno... Señores, no tengo más que un alma que no puedo dividir, pero tengo un cuerpo que puede ser dividido. Lo mejor,

Madrid. — Durante el día de hoy se han registrado nubosidad abundante en toda la meseta Norte, con alguna precipitación débil. En el resto de la Península el tiempo ha sido bueno, con ligero descenso de las temperaturas máximas.

Predicción para el jueves 31: Nubosidad de desarrollo vertical en Galicia y meseta Norte, con riesgo de formación de núcleos tormentosos en los sistemas montañosos cantábrico y central.

Temperaturas extremas: Máxima de 38 grados en Sevilla y mínima de 11 grados en Teruel.

Extremas de Madrid: Máxima de 31,9 grados a las 14 horas y mínima de 19,6 a las 6,30 hora.—Cifra.

Como es sabido, la joven China es fruto de la jefatura ideológica y política de Sun Yat-sen, político "nacionalista" inspirado, en uno de sus viajes a Estados Unidos por la "Gettysburg Oration" del presidente Lincoln (gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, catecismo de la democracia inorgánica). Con este lema elaboró el Tridemocratismo, es decir el demócratismo político, racial y económico, con una base filosófica que pretendía ser la traducción del confucionismo a la política. También Chan-Kai-Chek (Tsiang Kai Chek), que luego fue generalísimo chino perteneciente al Kcmintang o partido nacionalista, se inspira en Confucio.

EL TIEMPO

Carta de Madrid

Madrid. — (Crónica de DIARIO DE BURGOS "Tachin", para BARBUDOS)

Ya está reparada la maquinilla. Era la «», que se había estropeado de tanto dar cuenta de las comisas derrumbadas. Había perdido el tipo, como las personas una vez hecha la ciaboga de los cuarenta años. Con la excepción de Ava Gardner, claro. Como estas letras son cambiables, a la máquina le han endosado esta «», que tanta falta le hacía, ya que a su fallecimiento han contribuido también los socavones y los décimos premiados. Vamos a estrenarla.

CALEOR
Cantidad, como se dice por el famoso.

Nueva y eficaz fórmula de enseñanza

Régimen de internado que permite cursar estudios en cualquier Centro Oficial (Bachillerato, Magisterio, Comercio y Peritaje Industrial).

INFORMES:

Colegio Menor «MANUEL IRADIER»

(Apartado 224. — Vitoria)

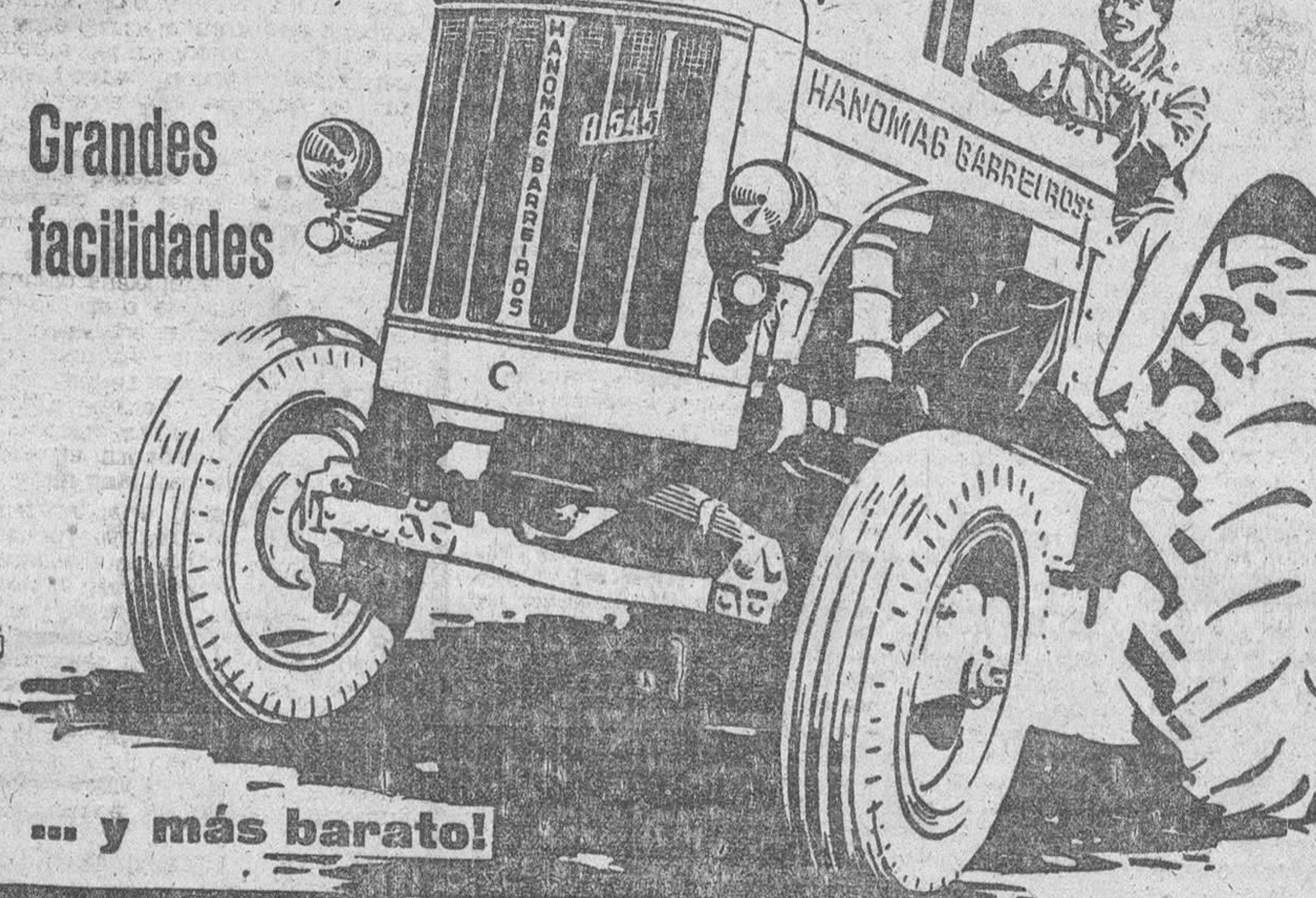
HANOMAG BARREIROS

TRACTORES de garantía real!

RENDIMIENTO

POTENCIA

ECONOMÍA



Grandes facilidades

... y más barato!

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA

sale

Princesa, 1 Planta 4ª MADRID

AGENCIA EN BURGOS: DITASA

VITORIA, 31

TELEFONOS 3965, 4903 Y 4668

NOTICIAS BREVES

Trece millones de pesetas ha recaudado el Real Madrid en su última gira.

—Por cierto que ha llegado Araguain y ha comenzado a entrenarse.

—El año pasado se produjeron en España dieciséis mil ochocientos sesenta y seis accidentes de carretera.

—Es de «En Agosto, frío en el rostro» es un cuento más, caramba.

Charles Coburn ha muerto en Nueva York

El veterano actor había sido operado de la garganta

Hollywood (California). — El viejo actor cinematográfico de carácter Charles Coburn, ha muerto hoy en Nueva York según se ha anunciado en esta ciudad.

Charles Coburn, famoso artista norteamericano de la pantalla, que realizó papeles de gran señor, de acaudalado hombre de negocios y de banquero, contaba probablemente con la más larga vida dedicada al "Septimo Arte".

El fallecimiento le sobrevino es a mañana en un hospital de Nueva York donde había sido sometido a delicada operación de la garganta.

El veterano actor se había casado por última vez en Junio último con una viuda de 41 años de edad.—Efe.

MUEBLES

LOS MEJORES
LOS MAS BARATOS
COMPRUEBELO

AVENIDA GENERALISIMO, 7

LARA